

WELCOME TO THE PARISH OF  
GOOD  
SHEPHERD

BIENVENIDOS A LA PARROQUIA DE  
EL BUEN  
PASTOR

July 10, 2022  
*10 de julio de 2022*



## 15<sup>th</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

"A man fell victim to robbers as he went down from Jerusalem to Jericho. They stripped and beat him and went off leaving him half-dead. A priest happened to be going down that road, but when he saw him, he passed by on the opposite side. But a Samaritan traveler who came upon him was moved with compassion at the sight." - Lk 10:30b-31, 33

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI



Madison, Wisconsin

## Welcome to the Parish of Good Shepherd

**St. James Site:** 1128 St. James Ct. • Madison, WI 53715 • 608-268-9930 • Fax 608-268-9929

**St. Joseph Site:** 1905 W. Beltline Hwy. • Madison, WI 53713 • 608-268-9930

### Mass Schedule

#### Weekend

Saturday 5:15 pm, December - May.....St. James

Saturday 5:15 pm, June - November.....St. Joseph

Sunday 8:30 am .....St. James

Sunday 10:45 am .....St. Joseph

Sunday 1:30 & 7:00 pm, Misa en español .....St. Joseph

#### Weekday

Tuesday 8:00 am.....St. Joseph

Wednesday 8:30 am .....St. James

Thursday 8:00 am.....St. Joseph

Friday 7:15 am .....St. James

#### Holy Day of Obligation

Vigil 5:15 pm.....St. Joseph

Holy Day 8:30 am and 5:15 pm.....St. James

### Good Shepherd Lay Leadership

**Parish Council:** Dana Maas,

[pastoralcouncil@goodshepherdmadison.org](mailto:pastoralcouncil@goodshepherdmadison.org)

**Trustee:** Bill Morehead,

[treasurertrustee@goodshepherdmadison.org](mailto:treasurertrustee@goodshepherdmadison.org)

**Trustee:** Bonnie Moschkau,

[secretarytrustee@goodshepherdmadison.org](mailto:secretarytrustee@goodshepherdmadison.org)

**Finance Council Chair:** Michael Schultz

[financecouncil@goodshepherdmadison.org](mailto:financecouncil@goodshepherdmadison.org)

#### Sacrament of Reconciliation - Saturdays

9:15 am (Jan, March, May, July, Sept, Nov) at St. Joseph

9:15 am (Feb, April, June, Aug, Oct, Dec) at St. James

**Saturdays:** 4:30 - 5:00 pm., St. James (Dec.-May)  
St. Joseph (June-Nov.)

**Sundays:** 7:45 am - 8:15 am, St. James

#### Sacrament of Matrimony

Please contact the Pastor at least 6 months in advance.

#### Sacrament of Baptism

Infant Baptisms will be scheduled individually. First-time parents will need to attend a Baptism Preparation Class. Please contact Gary Wiley at 268-9930 to schedule a baptism or register for the Baptismal Preparation class.

#### Anointing of the Sick

Celebrated individually by appointment.

#### Rite of Christian Initiation of Adults - RCIA

Adults wishing to receive the sacraments of Baptism, Eucharist or Confirmation in the Catholic Church. Call Gary Wiley at 268-9930 for more information.

#### Adoration of the Blessed Sacrament

Following Mass on Tuesday at St. Joseph until 9:30 am. Also, each Thursday at 7 pm at St. Joseph. At St. James, 7:15 - 8:15 am on Wednesdays and Fridays.

#### Vigil Light Candles

Vigil Light Candles at both church sites are \$5.00 each to help defray the cost to the parish.

### Parish Office Hours — SUMMER HOURS

Monday - Thursday 9 am - 1:00 pm

#### Parish Staff

Staff schedules vary, please call ahead for office visits.

#### Pastor

Fr. David Carrano 268-9930 or

[David.Carrano@GoodShepherdMadison.org](mailto:David.Carrano@GoodShepherdMadison.org)

#### Parochial Vicar - Office at St. Joseph Site

Fr. Manuel Mendez 268-9933 or

[Manuel.Mendez@madisondiocese.org](mailto:Manuel.Mendez@madisondiocese.org)

#### Director of Evangelization

Gary Wiley 268-9930 or

[Gary.Wiley@GoodShepherdMadison.org](mailto:Gary.Wiley@GoodShepherdMadison.org)

#### Coordinator of Religious Education - Office at St. Joseph Site

Maria Sibri 268-9934 or

[maria.sibri@GoodShepherdMadison.org](mailto:maria.sibri@GoodShepherdMadison.org)

#### Business Manager

Laura Koltes 268-9930 [Laura.Koltes@stjameschool.org](mailto:Laura.Koltes@stjameschool.org)

#### Parish Summer Administrative Assistant

Heidi Gust 268-9930 or

[admin@goodshepherdmadison.org](mailto:admin@goodshepherdmadison.org)

#### Parish Nurse - Office at St. James Site

Cynthia Schoettler 268-9930 or

[Cynthia.Schoettler@ssmhealth.com](mailto:Cynthia.Schoettler@ssmhealth.com)

#### Development Director

Marie Ethen 268-9930 or [methen@stjameschool.org](mailto:methen@stjameschool.org)

#### School Principal at St. James Site

Randy Enders 268-9935 or [renders@stjameschool.org](mailto:renders@stjameschool.org)

#### Ministerio Latino at St. Joseph Site

Padre Mendez 268-9933 or

[Manuel.Mendez@madisondiocese.org](mailto:Manuel.Mendez@madisondiocese.org)

Denice Jimenez [Denice.Jimenez@GoodShepherdMadison.org](mailto:Denice.Jimenez@GoodShepherdMadison.org)

(Por favor, deje su mensaje) 268-9932

Office hours: Mon 8:30 am-2:30 pm,; Tues - Fri 8:30-4:30 pm

#### Music Director

Mark Miller, St. James 222-0635 or [mgmiller22@att.net](mailto:mgmiller22@att.net)

Mary Burke, St. Joseph 271-0070 or [MaryB99@charter.net](mailto:MaryB99@charter.net)

#### Folk Choir Director

Merta Maaneb de Macedo 443-9488 or [mertarn@gmail.com](mailto:mertarn@gmail.com)

#### Hidden Treasures eBay Store

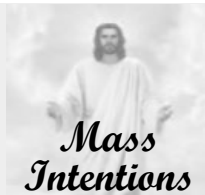
<https://www.ebay.com/str/gshiddentreasures>

<https://www.facebook.com/gshiddentreasures>

**Bulletin Deadline:** Monday by 12 noon

#### Prayer Network

If you have a prayer concern, our Prayer Ministry team would love to support you in prayer. Visit our website [www.thegoodshepherdmadison.org](http://www.thegoodshepherdmadison.org) and click on the "Prayer Ministry" tab, or call Peg at 608-286-8871.



<b>Monday, July 11</b>	
7:00 pm Misa en español	SJO
<b>Tuesday, July 12</b>	
8:00 am <b>No Mass</b>	SJO
<b>Wednesday, July 13</b>	
8:30 am <b>No Mass</b>	SJA
7:00 pm Misa en español	SJO
<b>Thursday, July 14</b>	
8:00 am <b>No Mass</b>	SJO
<b>Friday, July 15</b>	
7:15 am <b>No Mass</b>	SJA
7:00 pm Misa en español	SJO
<b>Saturday, July 16</b>	
5:15 pm Albert Ethen	SJO
<b>Sunday, July 17</b>	
8:30 am For the Parish	SJA
10:45 am In Memory of Nonye and Fidelis Ikegwuonu	SJO
1:30 pm Misa en español	SJO
7:00 pm Misa en español	SJO

SJA-St. James • SJO-St. Joseph

**Readings for the week of July 10, 2022**

Sunday:	Dt 30:10-14/Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37 or Ps 19:8, 9, 10, 11 [9])/ Col 1:15-20/Lk 10:25-37
Monday:	Is 1:10-17/Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23/Mt 10:34—11:1
Tuesday:	Is 7:1-9/Ps 48:2-3a, 3b-4, 5-6, 7-8/Mt 11:20-24
Wednesday:	Is 10:5-7, 13b-16/Ps 94:5-6, 7-8, 9-10, 14-15/Mt 11:25-27
Thursday:	Is 26:7-9, 12, 16-19/Ps 102:13-14ab and 15, 16-18, 19-21/Mt 11:28-30
Friday:	Is 38:1-6, 21-22, 7-8/Is 38:10, 11, 12abcd, 16/Mt 12:1-8
Saturday:	Mi 2:1-5/Ps 10:1-2, 3-4, 7-8, 14/Mt 12:14-21

**Observances for the week of July 10, 2022**

Sunday:	15th Sunday in Ordinary Time
Monday:	St. Benedict, Abbot
Wednesday:	St. Henry
Thursday:	St. Kateri Tekakwitha, Virgin
Friday:	St. Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church
Saturday:	Our Lady of Mount Carmel

**Parish Newsletter**

Are you receiving the weekly parish newsletter? If not, email or give us a call at the Parish Office and let us know your email address. This is a great way to stay in touch with the parish!

**St. James Liturgical Roles**

**Sunday, July 17**

**Commentator**  
8:30 am Dennis Ryan

**Extraordinary Minister of Holy Communion**  
8:30 am Cynthia Schoettler

**Lector**  
8:30 am Gary Wiley

**Servers**  
8:30 am Dillon Derr, Hailey Grosse

**Ushers**  
8:30 am Jim & Barb Schneider

**St. Joseph Liturgical Roles**

**Weekend of July 16 and 17**

**Commentator**  
5:15 pm Elaine Gundlach  
10:45 am Bruce Best

**Extraordinary Ministers of Holy Communion**  
5:15 pm Leonard Reed  
10:45 am Luigi Puglielli

**Lector**  
5:15 pm Leslie Franzen  
10:45 am Gie Best

**Servers**  
5:15 pm Jules Da Costa, Elizabeth Lozano  
10:45 am Zhana & Arthur Gnewuch

**Ushers**  
5:15 pm Walter & Berdi Kaegi,  
10:45 am Romeo Castillo, Joe Cermak

**St. James Calendar**

<b>Sunday, July 10</b>		
7:45 - 8:15 am	Confessions	Church
<b>Monday, July 11</b>		
9 am - 3 pm	UW Class	Gym
<b>Tuesday, July 12</b>		
9 am—4 pm	UW Class	Gym
<b>Wednesday, July 13</b>		
7:30 pm	Folk Choir Practice	Church
<b>Thursday, July 14</b>		
6:30 pm	RCIA	Resource Rm
7:00 pm	Young Adult Group	Hall

**St. Joseph Calendar**

<b>Sunday, July 10</b>		
10:00 am	Rosary	Church
2:30 pm	Choir practice after Mass	Church
4:00pm	Mass, Dinner with Bishop	Church, Hall
8:00 pm	Choir practice after Mass	Church
<b>Monday, July 11</b>		
7:00 pm	Reach More	Hall
8:00 pm	Quad Group	Library
<b>Tuesday, July 12</b>		
9:30 am	Adoration	Church
5:30-9 pm	Quad Groups	Library, Hall
<b>Wednesday, July 13</b>		
10:00 am	Crafty Quilters	Hall
7:30 pm	Quad	Library
7:30 pm	1:30 Mass Choir Practice	Church
<b>Thursday, July 14</b>		
7:00 pm	Adoration (Spanish)	Church
<b>Friday, July 15</b>		
6:30 pm	AA Meeting	Library
<b>Saturday, July 16</b>		
9:15am	Confessions	Church
4:30 pm	Confessions	Church



## Wise as Serpents

Most of us have an aversion to snakes. Many of us have a healthy fear due to the danger some species of snakes can cause. Yet there are more than 3000 species of snakes, and not all are poisonous or dangerous, so unless you are a herpetologist it is likely you would put all snakes in the “must avoid” category. Perhaps that goes back to our first parents’ infamous encounter with the serpent in the Paradise.

How interesting then the words of our Lord in Matthew 10:16–22!

16 “Behold, I am sending you out as sheep in the midst of wolves, so be wise as serpents and innocent as doves. 17 Beware of men, for they will deliver you over to courts and flog you in their synagogues, 18 and you will be dragged before governors and kings for my sake, to bear witness before them and the Gentiles. 19 When they deliver you over, do not be anxious how you are to speak or what you are to say, for what you are to say will be given to you in that hour. 20 For it is not you who speak, but the Spirit of your Father speaking through you. 21 Brother will deliver brother over to death, and the father his child, and children will rise against parents and have them put to death, 22 and you will be hated by all for my name’s sake. But the one who endures to the end will be saved. (ESV-CE)

What does Jesus mean that we are to “be wise as serpents”? Especially in the context of living as his disciples in a world that does not appreciate us or the Lord we serve! In what way are we to be wise as serpents in navigating the waters of our culture and the dominate messaging that disparages our faith? To be honest I have glossed over those words every time I have read it, until now. This morning this passage was accompanied by a sermon from St. John Chrysostom, the fourth-century archbishop of Constantinople. This is what he said:

“But let us look what wisdom it is which the Lord requires. It is the wisdom of the serpent. The serpent draws all the rest of his body after his head, and it is no matter to him if his body be cut through, so long as he keeps his head unharmed. Thus, O Christian, is it with you. It is no matter to you that for your faith’s sake you should lose all things else money, or body, or if need be, life itself. Your faith is your head, and the root of your being. Hold fast to that, and, as long as you have that, although you should lose all things else, it will only be to receive them back again with interest a hundredfold. And thus, it is that the Lord bids us, not to be singlehearted only, nor wise only, but wise and innocent together, that therefrom we may be strong.”

Let us learn from the lowly serpent, from his wisdom, so that we may endure to the end and be saved!

# FORMED®

PICK OF THE WEEK

July 10, 2022

## WATCH

THE AUGUSTINE INSTITUTE SHOW WITH DR. TIM GRAY - GUEST DR. MICHAEL BARBER

How do we respond when we are asked, “Are you saved?” In this episode of the Augustine Institute Show, Drs. Tim Gray and Michael Barber discuss what salvation means, and how faith and works aid us in our journey. To learn more, check out Dr. Barber’s book, *Salvation: What Every Catholic Should Know!*



## LEARN

THE SEARCH CONTINUES: WHAT ABOUT CHURCH SCANDALS?



In some way or another, we have all been affected by Church scandals. In this episode of *The Search Continues*, Chris Stefanick and Dr. John Sehorn discuss how we are to respond to these evils. In doing so, they remind us to fight for the Church and perpetually call her members to live up to their callings.

## LISTEN

TRUTH TO INSPIRE: ST. KATERI TEKAKWITHA

St. Kateri Tekakwitha, otherwise known as the “Lily of the Mohawks,” became our first Native American Saint after her canonization in 2012. During her life, young Kateri suffered much ridicule due to her counter-cultural decision to remain a virgin out of love for Christ. As we celebrate Kateri’s feast day today, enjoy this short audio book that describes Kateri’s journey to Our Lord within the context of her native tribe.

St. Kateri Tekakwitha  
Lily of the Mohawks



Our parish has a FORMED subscription.

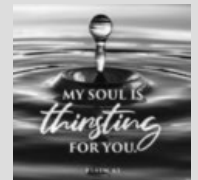
To set up your free account visit [formed.org/signup](https://formed.org/signup) and select our parish.

You can simply enter zip code 53715 and then find our parish in the list.

## Adoration

“The faith I have when I am in the presence of the Blessed Sacrament is so strong that I find it impossible to express what I feel....When the time comes to leave I must force myself to overcome the inclination to prolong my stay with Jesus.”

—St. Anthony Mary Claret



## Hours of Adoration at Good Shepherd Parish:

Tuesday: After 8:00 Mass at St. Joseph

Wednesday: 7:15 a.m. at St. James (before the 8:30 Mass)

Friday: Adoration following 7:15 a.m. Mass at St. James

Thursday 7:00 p.m. Spanish Adoration at St. Joseph

## Weekly Rosary

Reminder: There are two opportunities each week to pray the Rosary with others:

- ◆ Friday mornings, immediately following Adoration, at St. James
- ◆ Sundays at 10:00 am, before the 10:45 Mass, at St. Joseph

All are welcome to join.





### Day at the Duck Pond

Hosted by Apostolate for Persons with Disabilities

**When:** Wednesday, July 13

**Where:** Warner Park—2920 N Sherman Ave, Madison

**What:**

- ◆ 11:00 am Prayer Service led by Bishop Hying
- ◆ 11:30 am All-You-Can-Eat Lunch
- ◆ 12:35 pm Baseball Game, Madison Mallards v. Fond du Lac Spiders

ALL ARE WELCOME | FREE EVENT | MUST RESERVE TICKET(S) -- Call (608) 821-3050

Knights of Columbus Madison Council 531 is pleased to help promote this event. The Apostolate started at GSP/St James Church with Fr. Campion.



### Retreats and Opportunities to Refresh

Family Retreat Day at the Schoenstatt Center

- ◆ Saturday, July 16, 2 - 9 PM, in Waukesha!
- ◆ Adoration, Mass, programming for parents and children, games, and cookout
- ◆ For more information, call (262) 522-4300 or email [dome@schoenstattfamilies.org](mailto:dome@schoenstattfamilies.org)



The Redemptorist Retreat Center in Oconomowoc offers several types of retreats.

- ◆ Find information on their website: <https://www.redemptoristretreat.org/>

Holy Hill is great for a day trip or to schedule your own overnight retreat.

- ◆ Find Mass times and learn more on their website: <https://www.holyhill.com/>
- ◆ Mass for health and healing, Sunday, July 24 at noon

### Wheels & Worship

#### Good Shepherd Parish 1st Annual Car show



Saturday, August 20 (Rain or shine)  
11:00 am to 3:00pm, at St. Joseph Church

- \* All makes and models
- \* Please preregister by August 13
- \* To preregister, send an email to [laura.koltes@stjameschool.org](mailto:laura.koltes@stjameschool.org)
- \* Day-of-Show registration available

Free admission for spectators! Vote on awards and enjoy food, music, and a raffle.

### Resurrection Cemetery

The grounds crew at Resurrection Cemetery is looking for people who like working outside to help keep the cemetery looking beautiful. The season runs April 15 through Thanksgiving each year. Responsibilities are primarily mowing and trimming, with other duties as assigned. Retirees are encouraged to apply. To apply, send an email summarizing your groundskeeping experience to [damian@madisondiocese.org](mailto:damian@madisondiocese.org), or call 608-821-3055.



**Pray with us.** Our upcoming 3<sup>rd</sup> Friday Masses are at 10am on:

- July 15 with Fr. Bart Timmerman
- August 19 with Fr. David Carrano
- September 16 with Fr. Stephen Brunner

Mark your calendar! All Masses are held in the chapel at Resurrection Cemetery, 2705 Regent St in Madison.

### Mass Intentions

If you would like to have a Mass said for a loved one, please contact the Parish Office to schedule it. You may call (608) 268-9930 or email [admin@goodshepherdmadison.org](mailto:admin@goodshepherdmadison.org). The offering for intentions is \$10 each.



### Walking with Moms in Need

Our parish is planning for a Walking With Moms in Need group to assist expectant mothers in our community. Interested in helping? Email the parish office: [admin@goodshepherdmadison.org](mailto:admin@goodshepherdmadison.org)



### About this Organization

"Walking with Moms in Need is a process through which Catholic parishes and communities "walk in the shoes" of local pregnant and parenting women in need.

Everyone should know how to help moms in difficult circumstances.

While not trying to turn Catholic parishes into pregnancy centers, we can support local pregnancy centers where they exist, and we can also find and share other resources with pregnant and parenting women."

—[www.walkingwithmoms.com](http://www.walkingwithmoms.com)



Would you like to add more prayer power to a special intention? Or would you like to join a group of parishioners who hope to make a difference in someone's life with the power of prayer? Learn more about the Good Shepherd Prayer Ministry. Go to our parish website, [www.goodshepherdmadison.org](http://www.goodshepherdmadison.org), and click on the Prayer Ministry tab.

**15° Domingo del Tiempo Ordinario**

10 de Julio 2022, Año C



Así es, Dios nunca nos pide algo que no podamos hacer. Nuestras manos y corazón están a la medida de lo que se debe de hacer. Aunque, a veces se sienta que no se puede pasar por la experiencia que se vive, Dios da la fuerza y se avanza, muchas veces

arriesgando la propia vida. En la primera lectura de este domingo, Dios alienta al pueblo en su travesía por el desierto de la siguiente manera: "Todo lo contrario, mi palabra ha llegado bien cerca de ti; y a la tienes en la boca y sabes de memoria, y solo hace falta ponerla en práctica" (Deuteronomio 30,14); asegurando su cercanía y poniendo en práctica su fe y confianza de lo aprendido de su misma experiencia del camino.

El Papa Francisco, en una de sus tantas catequesis dominicales, nos pide asegurarnos de preguntarnos lo siguiente: ¿Nuestra fe es fecunda? ¿Nuestra fe produce obras buenas? ¿O es más bien estéril, y, por tanto, está más muerta que viva? ¿Me hago prójimo o simplemente paso de largo? La última pregunta de este perfecto examen de conciencia de este domingo del buen samaritano es la siguiente: ¿Soy de aquellos que seleccionan a la gente según su propio gusto? Y, es más, el Papa Francisco recomienda que estas preguntas nos las hagamos frecuentemente, no una vez al día, sino varias veces en la jornada del día. El buen samaritano y el posadero son los ejemplos de este Evangelio. ¿Cuál deseas imitar tú?

©LPi

**Las conmemoraciones de la semana del 10 de Julio de 2022**

Domingo:	15° Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes:	San Benito, abad
Martes:	
Miércoles:	San Enrique
Jueves:	Santa Catalina Tekakwitha, virgen
Viernes:	San Buenaventura, obispo y doctor de la Iglesia
Sábado:	Nuestra Señora del Carmen
Domingo siguiente:	16° Domingo del Tiempo Ordinario

©LPi

**Pláticas Bautismales papás y padrinos:**

La próxima sesión de pláticas bautismales será el 16 de Julio de 9:30 am a 12: 30pm. Llame al 268-9932 para registrarse. Llame a la oficina para mas información sobre los requisitos para bautismo.

**Sitio San José**

1905 Oeste de la Beltline • Madison, WI 53713

Web.....www.goodshepherdmadison.org

**Personal de la Parroquia****Párroco**, Padre Dave Carrano.....268-9930

Email.....david.carrano@goodshepherdmadison.org

**Vicario**, Padre Manuel Méndez.....268-9933

Email.....mmendez@straphael.org

**Oficina del Ministerio Pastoral Latino,**

Denice Jiménez.....268-9932

Fax.....268-9929

E: denice.jimenez@goodshepherdmadison.org

**Educación Religiosa (Catecismo)**

Maria Sibri.....268-9934

Email: maria.sibri@goodshepherdmadison.org

**Sacramentos****Confesiones:** Jueves y Domingos a las 6pm.**Bautismo:** Llame para requisitos y fechas de bautismos comunitarios.**Matrimonio:** Llame con suficiente anticipación a la fecha que planea.**Primera Comunión-Confirmación:** Inscripciones durante el mes de Agosto.**Unción a los enfermos:** Llame al Padre Manuel Sacramentales**Quince Años, Presentaciones y Bendiciones:**

Llame al Padre Manuel con anticipación.

**Horario de Misas en Español****Lunes, Miércoles, Viernes:** 7 pm.**Domingos:** 1:30 pm y 7 pm.**Martes:** Grupo de Oración 7pm**Jueves:** Hora Santa 7pm**Horario de Oficina en San José**

Lunes a Viernes de 8:30 am a 4:30 pm.

**Lecturas de la Semana****Del 11 al 17 de Julio, 2022****Lun:** Is 1, 10-17/Sal 49, 8-9. 16-17. 21 y 23/Mt 10, 34—11, 1**Mar:** Is 7, 1-9/Sal 47, 2-3. 3-4. 5-6. 7-8/Mt 11, 20-24**Miér:** Is 10, 5-7. 13-16/Sal 93, 5-6. 7-8. 9-10. 14-15/Mt 11, 25-27**Juev:** Is 26, 7-9. 12. 16-19/Sal 101, 13-14 y 15. 16-18. 19-21/Mt 11, 28-30**Vier:** Is 38, 1-6. 21-22. 7-8/Is 38, 10. 11. 12. 16/Mt 12, 1-8**Sab:** Miq 2, 1-5/Sal 9, 1-2. 3-4. 7-8. 14/Mt 12, 14-21**Dom:** Gn 18, 1-10/Sal 14, 2-3. 3-4. 5 [1]/Col 1, 24-28/Lc 10, 38-42**Intenciones de la Misa:**

Comuníquese a la oficina parroquial con anticipación al para verificar las fechas y reservar su petición. Los estipendios siguen siendo \$10 por Misa.

## Esta semana en el sitio San José

<b>Lunes 11 de Julio</b>		
7:00 pm	Misa en Español	Iglesia
7:30 pm	Reach More	Salón
8:00 pm	Cuadrilla— Jaime García	Biblioteca
<b>Martes, 12 de Julio</b>		
8:00 am	Misa en Ingles	Iglesia
7:00 pm	Grupo de Oración	Iglesia
7:30 pm	Cuadrilla— Cesilia Agudo	RE
<b>Miércoles 13 de Julio</b>		
10:00 am	Grupo de Costura	Salón
7:00 pm	Misa	Iglesia
7:30 pm	Reunión de líderes	Iglesia
<b>Jueves 14 de Julio</b>		
8:00 am	Misa en Ingles	Iglesia
7:00 pm	Hora Santa	Iglesia
7:00 pm	Practica del Coro	Iglesia
<b>Viernes 15 de Julio</b>		
6:30 pm	AA	Biblioteca
7:00 pm	Misa en Español	Iglesia
7:30pm	Practica del Coro	Iglesia
<b>Sábado 16 de Julio</b>		
12:00 pm	Bautismos	Iglesia
1:30 pm	XV	Iglesia
5:15 pm	Misa en Inglés	Iglesia
<b>Domingo 17 de Julio</b>		
8:00 am	Los Cruzados	Biblioteca
10:45 am	Misa en Inglés	Iglesia
1:30 pm	Misa en Español	Iglesia
2:30 pm	Encuentro Regional	Todo
6:00 pm	Rosario en Español	Iglesia
7:00 pm	Misa en Español	Iglesia

## Encuentro Regional Hispano con el Obispo Donald Hying en la Iglesia San Jose para las Comunidades Hispanas

**Próximo domingo, 17 de Julio de 2022**

Comenzaremos a la 1:30 pm con la celebración de la Misa. Convivio y sesión del Encuentro Regional después de Misa. Por favor, traiga un platillo para compartir.

**Toda la familia es bienvenida.**



## Oración con el Obispo Hying y Partido de Béisbol en el Warner Park

Usted y su familia están invitados a "Day at the Duck Pond": este evento se llevará a cabo el miércoles 13 de julio en el Warner Park en Madison, ubicado en 2920 N. Sherman Ave.

Madison WI.

11:00 am: Servicio de oración con el Obispo Hying

11:30 am: Almuerzo bufé libre.

12:35 pm: Juego entre Mallards - Fond du Lac Dock Spiders Pueden asistir a cualquier parte de este evento. Gracias al generoso apoyo que recibe el Apostolado, **no hay ningún costo para asistir pero debe reservar sus boletos con anticipación llamando a la oficina antes del 11 de Julio.**

Inglés:(608) 821-3050

Español (608) 441-3257



## Ruedas y Adoración

Primera exhibición anual de autos de la Parroquia del Buen Pastor



Sábado, 20 de agosto (llueva o truene)

11:00 am a 3:00 pm, en el sitio de St. Joseph

- \* Todas las marcas y modelos
- \* Espectadores bienvenidos: comida, música, rifa, carpa, traiga su propia silla
- \* Preinscripción: \$20.00 por auto.
- \* Email: [laura.koltes@stjameschool.org](mailto:laura.koltes@stjameschool.org) y escanee el código QR para pagar en línea.
- Registro el día del espectáculo: \$25.00

## Festival de Verano—Domingo 21 de Agosto, 2022 ¡Marque su calendario!

**Jóvenes y adultos, ¿saben que 2 horas de su tiempo y talento como voluntarios para del Festival puede hacer una gran diferencia?**

Para que el festival tenga éxito, se requiere la ayuda de muchos voluntarios, llama a la oficina al 608-268-9934 para registrarte o regístrate en las hojas que están en la entrada de la Iglesia. ¿En que puede ayudar?

Acomodar/Recoger (sillas, mesas, juegos), Cocinar la carne o preparar los tacos, Picar fruta y verduras, Calentar tortillas, Servir la comida, Ayudar en alguno de los puestos de botanas, Vender boletos, Limpieza, Encargado de algún juego (es muy fácil), Encargado de los brincolines.

¡Gracias por su ayuda!

Déjenos saber como puede ayudar, llame lo más pronto posible a Maria Sibri al 608-268-9934.

**Tu ayuda es muy importante y necesaria.**

## Caminando con Mamás en Necesidad

Nuestra parroquia está planeando un grupo *Caminando con Mamás en Necesidad* para ayudar a mujeres embarazadas en nuestra comunidad. ¿Interesado en ayudar?

Envíe un correo electrónico a la oficina parroquial: [denice.jimenez@goodshepherdmadison.org](mailto:denice.jimenez@goodshepherdmadison.org)



## Acerca de esta Organización

*Caminando con Mamás en Necesidad es un proceso a través del cual las parroquias y comunidades católicas "se ponen los zapatos" de las mujeres locales embarazadas y madres en necesidad.*

*Todos deberían saber cómo ayudar a las mamás en situaciones difíciles.*

*Si bien no tratamos de convertir las parroquias católicas en centros de embarazo, podemos apoyar a los centros de embarazo locales donde existan, y también podemos encontrar y compartir otros recursos con mujeres embarazadas y madres".*

—[www.walkingwithmoms.com](http://www.walkingwithmoms.com)

**PARK BANK**

PARKBANK.COM  
608.278.2801



**Beeline Electric, Inc.**



(608)  
692-1448

Nick Derr  
Parish Member

**W. F. BUTLER PLUMBING INC.**

Heaters - Water Softeners  
Repairs - Remodeling  
New Construction  
wfbutler@chorus.net

2602 Monroe  
608-233-1608

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



Since 1925  
**KAYSER**  
A KAYSER BUYER'S A WISER BUYER!  
FORD • LINCOLN

CELEBRATING 95 YEARS OF SERVICE

608.271.6000

**KLEENMARK**

You'll Know It's Kleen



KLEENMARK

Cleaning Supplies & Equipment  
Commercial Cleaning 608-258-3121



**COMMERCIAL REAL ESTATE**

- Development
- Management
- Build To Suit Expertise

www.builttosuit.com

608-833-5590



442-5002 · McKee Rd at Chapel Valley  
Bilingual Staff Available  
Madison · Middleton · Oregon · Lodi  
Mt Horeb · Stoughton · Cross Plains  
Fitchburg · Black Earth

GUNDERSONFH.COM

**RYAN FUNERAL HOMES**  
CREMATION SERVICES

Advanced Planning • Burial & Cremation Services

608-249-8257

www.ryanfuneralservice.com

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251



Security Systems  
Camera Systems  
Fire Alarms  
Access Systems

608-233-5039

We'll help you every step of the way.

Offering a continuum of care for seniors:

- > Independent Living
- > Assisted Living
- > Memory Care
- > Rehabilitation

Call 608-663-8600  
or email madisonsales@oakparkplace.com

718 Jupiter Dr., Madison, WI 53718  
oakparkplace.com/madison



**SENIOR APARTMENTS**

Change your Address,  
Not your Neighborhood!

All 2 BR's, incl:  
HEAT & Garage.



608-577-2451

**GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!**

**CONTACT US!**

Contact Taylor Hawkes to place an ad today!  
thawkes@4LPi.com or  
(800) 950-9952 x2575



**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



4lpi.com/adcreator

Since 1934  
**KELENY TOP SOIL**

Shredded Top Soil  
Garden Mix  
Shredded Bark  
Washed Stone  
Crushed Rock & Granite  
Sand

833-4835

**H ALLMARK DRYWALL INC.**

**RICK GROSSE**

3135 MEIER ROAD  
MADISON, WISCONSIN 53718

608-222-1570



210 South Main St. Verona, WI • 608-845-6478  
"Hometown U.S.A."  
1845 Springdale St., Mt. Horeb, WI • 608-437-3081  
Hours: 6:30 a.m. to 9 p.m. 7 Days A Week  
We Reserve The Right To Limit Quantities.  
www.millerandsonssupermarket.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Good Shepherd Catholic Church, Madison, WI

A 4C 01-0130